

REVÊTEMENTS DE SOL SOUPLES DE LUXE

GUIDE D'INSTALLATION
et
DIRECTIVES TECHNIQUES

Remarque : Le présent document remplace tous les guides d'installation et directives techniques, de formats imprimés et électroniques, ayant pu être antérieurement distribués pour le compte de Metroflor[MD].

REMARQUES IMPORTANTES

HUMIDITÉ : MetroflorMD Corp. recommande que tous les faux planchers en béton (neufs et anciens) soient testés suivant l'essai au chlorure de calcium ASTM F1869 (*Calcium Chloride Test*) ou l'essai à l'humidité relative ASTM F2170-11 (*Relative Humidity Test*). La cure des dalles de béton neuves doit être d'au moins 90 jours. Même des dalles de béton existantes peuvent présenter des problèmes liés à l'humidité. Ne jamais installer un revêtement de sol souple de luxe MetroflorMD aux endroits où il y a présence d'humidité à la surface ou dans le faux plancher. Une humidité trop élevée entraînera la défaillance de l'installation. Il incombe à l'installateur de réaliser un essai d'humidité plusieurs jours avant l'installation pour s'assurer que l'humidité est aux niveaux recommandés, car celle-ci influera directement sur la prise, le durcissement et l'adhérence des adhésifs. Voir les détails à ce sujet sur le contenant de l'adhésif. L'essai avec appareil de mesurage électronique n'est pas considéré comme un substitut possible à l'essai au chlorure de calcium ou à l'essai à l'humidité relative.
pH : Effectuer des tests de pH avant d'installer le revêtement de sol souple de luxe MetroflorMD. Suivre le mode d'emploi de l'adhésif PrevailMC, qui se trouve sur l'étiquette, pour obtenir d'autres renseignements à ce sujet.
ACCLIMATATION DU PRODUIT : Le système de CVCA (chauffage, ventilation et conditionnement de l'air) devrait être opérationnel depuis au moins une (1) semaine avant l'installation. Le revêtement de sol souple de luxe MetroflorMD, l'adhésif PrevailMC ainsi que le faux plancherdoivent être acclimatés à une température comprise entre 65 °F et 85 °F pendant 48 heures avant et après l'installation, de même que pendant celle-ci. Ne pas ouvrir les cartons d'emballage de revêtement de sol souple de luxe MetroflorMD durant la période d'acclimatation. Étaler les cartons d'emballage en les empilant à un maximum de six (6) cartons en hauteur et à une distance d'au moins 4 po les uns des autres, en veillant à les mettre à l'écart de toute gaine de chauffage et de climatisation et de l'ensoleillement direct. Après l'installation, maintenir dans la pièce une température ambiante constante de 65 °F à 85 °F. Ces lignes directrices ont été établies afin de prévenir toute dilatation et tout retrait excessifs du produit une fois celui-ci installé.

ATTENTION

Si des carreaux et panneaux de revêtement souples de luxe MetroflorMD doivent être combinés en une seule installation, les produits doivent comporter la même épaisseur et le même traitement des rives. Inspecter soigneusement le revêtement de sol souple de luxe MetroflorMD pour y détecter tous défauts visibles avant de commencer l'installation. Ne pas installer le revêtement de sol souple de luxe MetroflorMD s'il présente des dommages, des défauts visibles ou d'importantes variations de couleur.

Les carreaux Grab-Tak MetroflorMD NE sont PAS GARANTIS pour utilisation par-dessus un plancher à système de chauffage par rayonnement.
Les carreaux Grab-Tak MetroflorMD ne requièrent aucun adhésif additionnel. Sauf les recommandations pour les planchers à chauffage par rayonnement et l'utilisation et l'application de l'adhésif, les directives d'installation décrites dans le présent Guide s'appliquent également aux carreaux Grab-Tak MetroflorMD.

AVERTISSEMENT

Divers organismes gouvernementaux et administratifs fédéraux, d'état (provinciaux) et locaux ont mis en place des règlements régissant l'enlèvement des matériaux existants contenant de l'amiante. Si vous envisagez l'enlèvement d'une structure de revêtement de sol souple qui contient (ou pourrait contenir) de l'amiante, vous devez consulter tous les règlements qui s'appliquent et vous y conformer. Ne pas poncer, balayer à sec, racler à sec, percer, scier, nettoyer par projection de billes, ni déchiqueter ou pulvériser mécaniquement le revêtement de sol souple, l'endos, le feutre de garnissage ou l'adhésif bituminé (« colle noire ») existants ou tout autre adhésif existant. Ces produits peuvent contenir des fibres d'amiante et/ou de la silice cristalline. Éviter de produire de la poussière. L'inhalation de telles poussières constitue un risque cancérigène et un risque pour les voies respiratoires. Toute personne exposée à des fibres d'amiante qui fume augmente ainsi grandement le risque de lésions corporelles encouru. À moins d'une certitude absolue que le produit est un matériau ne contenant pas d'amiante, vous devez présumer qu'il peut en contenir. Il est possible que les règlements qui s'appliquent exigent que le matériau soit testé afin de déterminer sa teneur en amiante. Les pratiques de travail recommandées par le Resilient Floor Covering Institute (RFCI™, organisme américain) pour l'enlèvement des revêtements de sol souples (*Recommended Work Practices for Removal of Resilient Floor Covering*) sont un ensemble de directives définies aux fins de l'enlèvement de toutes les structures de revêtement de sol souple. Pour obtenir d'autres renseignements, visitez le site Web du RFCI, à l'adresse www.rfci.com.

EXIGENCES LIÉES AU FAUX PLANCHER et À L'INSTALLATION

Faux planchers approuvés

A. **BÉTON :** Les supports en béton doivent être lavés et secs, lisses et structurellement sains. Ils doivent être exempts de poussière, de saletés, de peinture, de vernis, d'huile, de graisse, de solvant, de cire, d'adhésifs existants et de toute autre matière étrangère, y compris composés de cure et de décoffrage, scellants et durcisseurs, lesquels peuvent tous nuire au pouvoir adhérent de l'adhésif. Ne pas utiliser sur des supports nettoyés chimiquement ni sur ceux traités avec des composés à base de silicate. Même une fois qu'un ancien tapis à pose collée a été enlevé et que le faux plancher a été décapé, il ne faut pas présumer que la surface du béton est poreuse; il arrive souvent que le vieil adhésif l'ait scellée. Retenir que les faux planchers poreux peuvent nécessiter un format de truelle pour l'application de l'adhésif qui sera différent de celui requis pour les supports non poreux. Voir l'étiquette du contenant de l'adhésif Prevail^MC pour obtenir les recommandations qui s'appliquent au format de la truelle. Si de l'huile, de la graisse ou un autre contaminant a pénétré profondément dans le béton et ne peut pas être enlevé à fond, alors le revêtement de sol souple de luxe Metroflor^MD ne peut pas être installé. Si du latex liquide a été utilisé pour sceller d'anciens adhésifs bituminés (« colles noires »), le béton doit être considéré comme étant non poreux. Tout béton doit avoir une résistance à la compression d'au moins 3500 lb/po².

B. **BÉTON LÉGER :** La masse volumique minimum du béton doit être supérieure à 90 lb/pi³. La résistance à la compression minimum doit être de 2500 lb/po² ou plus. Les bétons de plâtre ne sont pas recommandés. Pour les installations sur du gypse ou autres formes de sous-couches du type léger, appliquer une couche de rebouchage et de fond (« apprêt-scellant ») à base d'acrylique avant de lisser à la truelle ou de rouler l'adhésif tel que spécifié par le fabricant de la sous-couche.

C. **FAUX PLANCHERS EN BOIS :** Doivent être de construction standard à double épaisseur, avec épaisseur finie d'au moins 1 po et comporter en dessous un espace libre adéquatement ventilé de 18 po. Les vides sanitaires doivent être isolés et protégés au moyen d'un pare-vapeur. Ne pas installer de revêtement de sol en vinyle par-dessus un faux plancher du type à structure à longrines, ni par-dessus un contreplaqué qui se trouve posé directement sur une dalle de béton. Tous les faux planchers en bois doivent satisfaire aux exigences des codes nationaux et locaux de la construction.

1) **CONTREPLAQUÉ :** Utiliser seulement un contreplaqué de qualité sous-couche telle que définie par l'American Plywood Association (APA), d'une épaisseur minimum de 1/4 po. Admettre un jeu de dilatation de 1/32 po à 1/16 po entre les joints en about du contreplaqué. Lorsqu'on installe la sous-couche, alterner les joints transversaux de 4 pi sur un panneau de 8 pi (minimum de 16 po), abouter légèrement les panneaux, et fixer les attaches d'affleurement ou légèrement sous le niveau de la surface de la sous-couche. Combler les joints, les trous de clouage et les enfoncements de la sous-couche avec un composé de ragréage pour revêtements de sol du type à ciment Portland approuvé, admettre le temps de séchage recommandé, et poncer les parties ragréées jusqu'à obtention d'une surface lisse. La surface doit être COMPLÈTEMENT débarrassée de toute poussière afin de garantir le pouvoir adhérent maximal de l'adhésif. Passer à l'aspirateur ou balayer à fond, puis appliquer l'adhésif. On peut aussi utiliser une sous-couche en contreplaqué de peuplier, de bouleau et d'épinette certifié par le fabricant, avec face poncée intégralement et adhésif de qualité extérieure.

2) **CONTREPLAQUÉ DE LAUAN :** Utiliser seulement du contreplaqué de lauan de type 1, qualité extérieure « BB » ou « CC », comme sous-couche. L'utilisation de qualités moindres de contreplaqué de lauan demeure inacceptable et peut causer des problèmes majeurs, y compris décoloration, indentation, perte d'adhérence et délaminage, lorsque ce matériau est employé comme sous-couche.
REMARQUE : L'emploi de sous-couches en lauan et autres essences très poreuses, ou en panneau de particules, réduit le temps d'évaporation et le temps d'ouvrabilité des adhésifs. Il est préférable d'appliquer un composé de rebouchage et de fond (« apprêt-scellant ») à base d'acrylique sur toute sous-couche poreuse préalablement à la pose du revêtement de sol souple de luxe Metroflor^MD. Une certification du fabricant quant à la qualité du lauan utilisé doit accompagner toute réclamation mettant en cause l'emploi d'une sous-couche en lauan.

D. **SYSTÈMES DE CHAUFFAGE PAR RAYONNEMENT :** Tout composant à rayonnement de chaleur doit être noyé d'au moins 1/2 po sous la surface de la dalle de béton. Le système de chauffage doit fonctionner depuis au moins deux (2) semaines avant l'installation. Les planchers à système de chauffage par rayonnement doivent être mis à l'arrêt trois (3) jours avant l'installation et demeurer à l'arrêt au moins six (6) jours après l'installation pour permettre la prise complète de l'adhésif. Après un délai de six (6) jours, remettre en marche le système de chauffage par rayonnement, pour commencer à 65 °F seulement, puis en augmentant graduellement la température aux 24 heures, par incréments de 5 degrés, jusqu'à la température de service maximale de 85 °F. Consulter le fabricant du système de chauffage par rayonnement pour obtenir d'autres renseignements à ce sujet.

E. **CARREAUX DE CARRIÈRE, TERRAZZO et CARREAUX DE CÉRAMIQUE :** Enduire les lignes des joints de coulis avec une pâte de nivellement d'embossage. Combler les creux et les cavités avec des composés de nivellement cimentaires afin de niveler le support de revêtement.

Faux planchers non approuvés

Les faux planchers non approuvés incluent, sans toutefois s'y limiter : panneaux à copeaux orientés (OSB), panneaux de particules, panneaux de fibres durs, contreplaqués traités, planchers en lamelles de bois, agglomérés, panneaux de grandes particules, masonite, contreplaqués noueux, panneaux de simili-carrelage en treillis en verre, panneaux d'appui à carreaux cimentaires, contreplaqués ignifugés ou traités à l'agent de préservation, carreaux de bitume, carreaux de caoutchouc et carreaux auto-adhésifs. REMARQUE : Tout problème lié à l'apparence ou à la performance qui concerne la sous-couche relève de la responsabilité de l'installateur et/ou du fabricant de la sous-couche.

PRÉPARATION DU FAUX PLANCHER

DALLES DE BÉTON : ***REMARQUE : Tout béton, qu'il soit neuf ou ancien, doit être testé quant à son degré d'humidité au moyen soit de l'essai au chlorure de calcium, soit d'un essai d'humidité relative. Le béton doit également être testé quant à son pH, sa porosité et son adhérence préalablement à la pose du revêtement de sol souple de luxe MetroflorMD.*** **L'installateur est responsable de la réalisation des essais d'humidité. L'humidité retarde, voire empêche la prise de l'adhésif, résultant ainsi en une défaillance de l'installation. Voir les étiquettes des contenants d'adhésif PrevailMC pour obtenir plus de détails. La cure du béton neuf doit avoir lieu dans des conditions de ventilation adéquates pendant au moins 90 jours, à la suite de quoi le béton doit être testé quant à l'humidité et au pH avant la pose du revêtement de sol souple de luxe MetroflorMD. Ne pas installer le produit si des conditions d'humidité trop élevée ou de pression hydrostatique ou des conditions alcalines prévalent. Les supports en béton doivent être propres et secs, lisses et structurellement sains. Ils doivent être exempts de poussière, de saleté, de peinture, de vernis, d'huile, de graisse, de solvant, de cire, d'adhésifs existants et de toute autre matière étrangère, y compris les composés de cure et de décoffrage, les scellants et les durcisseurs, lesquels peuvent nuire au pouvoir adhérent de l'adhésif. Débarrasser les surfaces de béton de tout produit de cure. Niveler toute saillie, et combler tous les trous, fissures et dépressions mineures au moyen d'un mastic à base de ciment Portland, puis poncer jusqu'à obtention d'une surface lisse. Les défaillances d'installation qui découlent des problèmes énumérés ci-dessus ne relèvent pas de la responsabilité de Metroflor Corp., et ses garanties ne s'appliquent pas en pareils cas. Dans tous les cas mettant en cause des surfaces d'une applicabilité douteuse, MetroflorMD Corp. recommande d'effectuer un essai d'adhérence tel que décrit un peu plus loin dans la présente section.**

RAGRÉAGE ET NIVELLEMENT : **Utiliser seulement des composés de ragréage et de nivellement à base de ciment Portland. Admettre au moins 24 heures pour le séchage de la sous-couche avant d'installer le revêtement de sol souple de luxe MetroflorMD. Les sous-couches dites auto-lissantes peuvent avoir des teneurs en humidité très élevées qui nécessitent des temps de cure plus longs, soit de dix (10) jours au maximum. Vérifier au moyen d'un humidimètre avant de commencer l'installation.** ***Remarque : l'ajout de latex aux composés de nivellement rend normalement le revêtement de sol NON POREUX. Tester la porosité, et suivre les recommandations liées aux adhésifs non poreux si nécessaire.*** **Suivre les directives du fabricant, et ne pas trop diluer les sous-couches. L'installateur a la responsabilité de respecter les temps de prise, la teneur en humidité, le pouvoir adhérent de l'adhésif ainsi que l'intégrité structurale de tout composé de nivellement ou de ragréage utilisé.**

PÂTES DE NIVELLEMENT D'EMBOSSAGE : Les pâtes de nivellement d'embossage s'utilisent sur des revêtements en feuilles comportant des textures qui risqueraient de transparaître à travers les revêtements de sol souples de luxe MetroflorMD. Si des sous-couches auto-lissantes sont utilisées, elles doivent avoir fait pleinement prise avant l'installation du revêtement de sol souple de luxe MetroflorMD. Tester les composés de nivellement quant à l'humidité avant d'entreprendre l'installation. L'installateur est entièrement responsable des problèmes liés à l'humidité et aux composés de nivellement. ***Remarque : l'utilisation de composés de nivellement sur des revêtements en feuilles ne donnera pas un faux plancher poreux.***

SCELLANTS : **MetroflorMD Corp. n'avalise l'utilisation d'aucun produit du type scellant pour hydrofuger le béton ou les revêtements de sol. Si de l'humidité est présente, NE PAS INSTALLER le revêtement de sol souple de luxe MetroflorMD. Des composés d'enrobage protégeront l'installation contre l'alcalinité. Certains de ces produits font fonction également de barrière entre ancien et nouvel adhésifs afin de neutraliser le pouvoir piégeant de l'ancien adhésif, de prévenir la migration des plastifiants et de sceller la poussière et les vieux résidus, y compris ceux des adhésifs bituminés. La plupart des composés d'enrobage à base de latex et à base d'acrylique sont compatibles avec les adhésifs PrevailMC. Les adhésifs existants doivent être décapés mécaniquement jusqu'à un strict minimum résiduel, à égalité avec le support, avant l'application du composé d'enrobage. Appliquer le composé uniformément sur toute la surface du revêtement de sol, en conformité avec les directives du fabricant. Il ne doit y avoir aucune lacune dans l'application. Laisser sécher complètement avant d'appliquer le nouvel adhésif.**

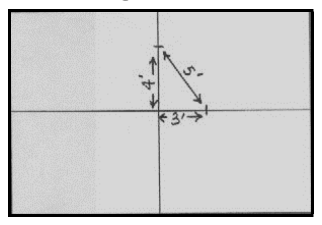
REMARQUE : MetroflorMD Corp. garantit son revêtement de sol souple de luxe MetroflorMD et ses adhésifs PrevailMC comme étant exempts de défauts. L'état du faux plancher et les problèmes d'adhérence résultant de l'utilisation de scellant, de pâtes de nivellement d'embossage, de composés de ragréage, de bétons, de produits à base de plâtre et d'autres articles de ce type qui sont non recommandés, inadéquats ou incorrectement préparés relèvent de l'unique responsabilité de l'installateur et/ou du fabricant du produit particulier de faux plancher en cause.

ESSAI D'ADHÉRENCE DE L'ADHÉSIF : Utiliser l'essai suivant pour déterminer si un faux plancher est compatible ou non avec les adhésifs Prevail^{MC}, ou si la méthode d'application pour adhésif poreux ou non poreux est requise. Après avoir choisi le revêtement de sol et l'adhésif approprié pour le support de revêtement, installer une section de 3 po x 3 po en respectant la marche à suivre recommandée pour l'installation. Recouvrir de ruban pour canalisations les rives de la section afin de prévenir le séchage prématuré de l'adhésif. Choisir des zones de circulation non intensive, comme celles près de murs ou de colonnes. Au bout de 48 heures, l'adhésif devrait être sec, et le revêtement de sol, difficile à enlever. Remarque : l'adhésif est sec à ce point-ci mais non tout à fait pris. La prise complète et le pouvoir adhérent maximum seront obtenus seulement au bout de 6 à 8 jours. Sur les installations de grande taille, les essais doivent être réalisés à tous les 50 pieds linéaires. L'exécution de l'essai d'adhérence peut prendre un certain temps, mais le coût et la perte de temps que représente une défaillance du revêtement de sol sont considérablement plus élevés!

INSTALLATION DE CARREAUX : 12 po x 12 po; 12 po x 24 po; 16 po x 16 po; 16 po x 32 po; 18 po x 18 po

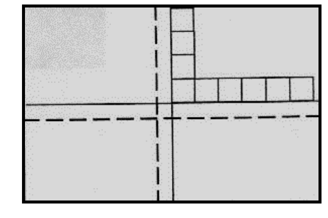
Implantation de la pièce pour des champs à disposition en équerre
Pour réaliser la quadrature de l'aire à couvrir, trouvez tout d'abord le centre d'une extrémité du rectangle principal. Repérez ensuite le même point à l'autre mur d'extrémité. Cinglez une ligne de cordeau entre ces points pour marquer l'axe central sur le sol. Mesurez ensuite le long de cet axe pour trouver le milieu de la pièce.

Figure 1



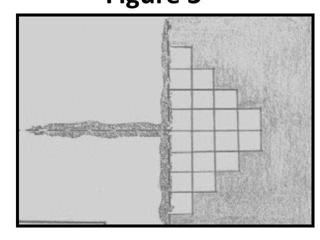
Au point central, marquez une ligne traversant la pièce exactement à angle droit de la première ligne. Ceci peut être réalisé suivant la méthode de triangulation dite « 3-4-5 ». (**Voir la figure 1**) Mesurez une distance de 4 pi en direction de chaque mur latéral à partir du point central. Ensuite, mesurez 3 pi à partir du point central, le long de la ligne la plus longue, et mesurez exactement 5 pi à partir de la marque de 3 pi sur l'axe central jusqu'à la marque de 4 pi sur la ligne transversale. Si les mesures de 5 pi ne sont pas exactement de 5 pi, c'est que les lignes coupant l'axe central ne sont pas à un vrai angle droit. Pour les grandes pièces, vous pouvez utiliser des multiples des dimensions ci-dessus pour obtenir plus de précision (6-8-10, 9-12-15, et ainsi de suite). Posez à sec une rangée de carreaux à partir de l'axe central jusqu'au mur latéral afin de déterminer l'espace laissé pour les frontières. Si la frontière résultante est trop étroite, déplacez alors le point de départ sur une largeur d'un demi-carreau, de sorte qu'il chevauche l'axe central. Répétez la même intervention dans le sens de la longueur de la pièce. (On peut facilement déterminer ceci à partir des dimensions de la pièce sans avoir à disposer les carreaux au préalable, si nécessaire.)

Figure 2



Si la rangée centrale de carreaux chevauche un axe central ou les deux axes centraux, des lignes de cordeau additionnelles doivent être cinglées sur le sol, à une largeur d'un demi-carreau sur l'un ou l'autre des axes centraux, ou sur les deux, au besoin.
(Voir la figure 2)

Figure 3

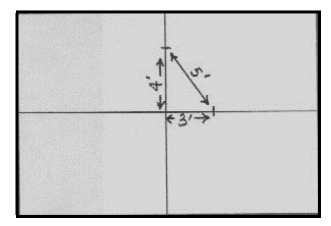


Une fois que les largeurs des frontières sont déterminées et que les lignes de cordeaux de départ centrales ont été cinglées, étalez l'adhésif recommandé sur les axes centraux en laissant non couvertes des portions des lignes au centre et près de chaque mur. (**Voir la figure 3**)
Évitez d'appliquer plus d'adhésif que vous ne pouvez travailler. Suivez les recommandations du fabricant de l'adhésif. Posez les carreaux en partant du centre de la pièce, en avançant en direction des murs, comme c'est montré. Positionnez les carreaux sans les glisser dans l'adhésif.

IMPORTANT : Tout revêtement de sol doit être roulé, après l'installation, au moyen d'un rouleau d'un poids d'au moins 100 lb. Utilisez un rouleau à bras dans les endroits qui sont inatteignables par le rouleau de 100 lb.

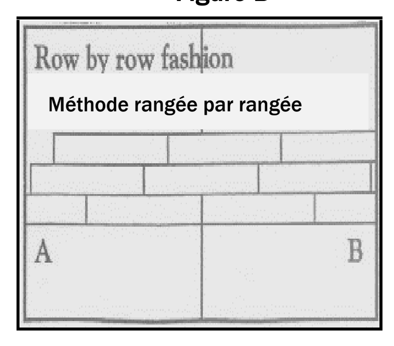
INSTALLATION DE PANNEAUX : 3 po x 36 po; 4 po x 36 po; 6 po x 36 po; 6 po x 48 po; 9 po x 36 po

Figure A



Au point central, marquez une ligne traversant la pièce exactement à angle droit avec la première ligne. Ceci peut être réalisé suivant la méthode de triangulation « 3-4-5 ». (**Voir la figure A**) Mesurez une distance de 4 pi en direction de chaque mur latéral à partir du point central. Mesurez ensuite une distance de 3 pi à partir du point central le long de la ligne la plus longue, et mesurez exactement 5 pi à partir de la marque de 3 pi sur l'axe central, jusqu'à la marque de 4 pi sur la ligne transversale. Si les mesures de 5 pi ne donnent pas exactement 5 pi, c'est que les lignes transversales du centre ne sont pas à un vrai angle droit. Pour de grandes pièces, vous pouvez utiliser des multiples des dimensions ci-dessus pour obtenir une plus grande précision. (6-8-10, 9-12-15, et ainsi de suite).

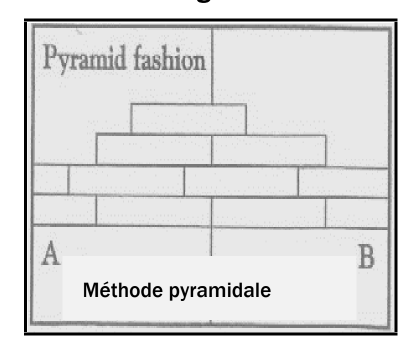
Figure B



Étalez l'adhésif sur la moitié de l'aire, et une fois qu'il est prêt à recevoir la pose, commencez à poser les panneaux à partir de l'angle droit formé au centre de la pièce par les axes centraux. Placez soigneusement le premier élément de panneau à la jonction des lignes de cordeau. Continuez de les poser, en veillant à ce que chaque panneau arrive à égalité avec la ligne de cordeau et tout contre le panneau contigu. Assurez-vous que le panneau est bien calé dans l'adhésif, en prêtant tout particulièrement attention aux rives. Posez les panneaux rangée par rangée, ou de façon pyramidale, comme ci-dessous.

(Voir les figures B et C)

Figure C



Posez les matériaux à partir du centre de la pièce, en avançant en direction des murs, comme c'est montré. Il est absolument essentiel que la première rangée soit placée avec exactitude et précision contre la ligne de référence lorsque vous commencez l'installation. Positionnez les panneaux sans les glisser dans l'adhésif.

IMPORTANT : Tout revêtement de sol doit être roulé, après l'installation, au moyen d'un rouleau d'un poids d'au moins 100 lb. Utilisez un rouleau à bras dans les endroits qui sont inatteignables par le rouleau de 100 lb.

Remarque : Toutes les garanties explicites et garanties implicites concernant la performance et l'adaptation à l'usage de tout produit qui n'est pas recommandé par Metroflor^MD Corp. reposent sur le fabricant de matériau ou l'entrepreneur en installation et NON PAS sur Metroflor^MD Corp.

Pour enregistrer et activer votre garantie sur le produit, veuillez visiter www.metroflorusa.com, et cliquer sur l'onglet Garantie/entretien. L'information sur l'enregistrement que vous fournirez sera utilisée uniquement pour l'enregistrement de votre achat et à nulle autre fin.

Pour tout autre renseignement,
requête ou dépannage, veuillez communiquer avec :

Metroflor[MD] Corp.
119 Thomas Street
Calhoun GA 30701
(ÉTATS-UNIS)
888-235-6672
www.Metroflorcorp.com

Révisé 25/4/2013

Annexe

RECOMMANDATIONS – ADHÉSIFS PREVAIL^MC^

Prevail™ Product / Produit Prevail^MC^	Adhesive Type / Type d'adhésif	Usage / Usage	pH Tolerance / Tolérance au pH	RH Limites / Limites, HR	Spread Rate (Porous) / Pouvoir couvrant (surf. poreuses)	Spread Rate (Non-Porous) / Pouvoir couvrant (surf. non poreuses)	Qualifié, programme *LEED*	FloorScore Certifed / Certifié FloorScore	Commercially Rated / Classé, commercial	Residentially Rated / Classé, résidentiel	Plywood / Contreplaqué	Concrete / Béton	Radiant Floors / Planchers à chauff. par rayonnement
PR-30-GS	Cyanoacrylate / Cyano-acrylate	Grip Strip Adhesive / Adhésif à bande antidérapante	N/A / S.O.	N/A / S.O.	150 sf per tube / 150 pi² par tube	150 sf per tube / 150 pi² par tube	No, NON	No, NON	✓	✓	✓	✓	✓
PR-100-U	Hard-Set Acrylic / Acrylique à prise dure	Double Glue Down over Prevail™ Pad / Double encollage sur tampon Prevail^MC^	10	80 %	900 sf-rolled per 4 gal pail / 900 pi² – roulé – par seau de 4 gal. US	900 sf-rolled per 4 gal pail / 900 pi² – roulé – par seau de 4 gal. US	Yes, OUI	No, NON	✓	✓	✓	✓	✓
PR-3100	Spray Acrylic / Acrylique à pulvériser	Sheet, LVT / Feuille, LVT (carreau vinyle de luxe)	10	90 %	140-160 sf per 22 oz can / De 140 à 160 pi² par boîte de 22 oz	150-200 sf per 22 oz can / De 150 à 200 pi² par boîte de 22 oz	Yes, OUI	Yes, OUI	✓	✓	✓	✓	✓
PR-3500	Wet Set / À prise humide	LVT / LVT (carreau vinyle de luxe)	9	80 %	100-125 sf per gal / De 100 à 125 pi²/gal. US	150-180 sf per gal / De 150 à 180 pi²/gal. US	Yes, OUI	Yes, OUI	✓	✓	✓	✓	✓
PR-4000	2-Part Epoxy / Époxyde en 2 parties	Sheet, LVT / Feuille, LVT (carreau vinyle de luxe)	9	75 %	130-150 sf per gal / De 130 à 150 pi²/gal. US	130-150 sf per gal / De 130 à 150 pi²/gal. US	Yes, OUI	Yes, OUI	✓	✓	✓	✓	✓
PR-4500	Premium PSA / Adhésif sensible à la pression, première qualité	LVT / LVT (carreau vinyle de luxe)	10	87 %	180-200 sf per gal / De 180 à 200 pi²/gal. US	220-260 sf per gal / De 220 à 260 pi²/gal. US	Yes, OUI	Yes, OUI	✓	✓	✓	✓	✓
PR-5000	PSA / Adhésif sensible à la pression	LVT / LVT (carreau vinyle de luxe)	9	75 %	100-125 sf per gal / De 100 à 125 pi²/gal. US	150-180 sf per gal / De 150 à 180 pi²/gal. US	Yes, OUI	Yes, OUI	✓	✓	✓	✓	✓
PR-6000	PSA / Adhésif sensible à la pression	Sheet, LVT / Feuille, LVT (carreau vinyle de luxe)	10	85 %	160-180 sf per gal / De 160 à 180 pi²/gal. US	200-220 sf per gal / De 200 à 220 pi²/gal. US	Yes, OUI	Yes, OUI	✓	✓	✓	✓	✓

1 Year Shelf Life on ALL Adhesives in Unopened Properly Stored Containers. / Durée de vie en stockage de 1 an pour TOUS les adhésifs, conservés dans des contenants non ouverts et entreposés adéquatement.

Révisé 25/4/2013

PRODUITS D'ENTRETIEN DES REVÊTEMENTS DE SOL PREVAIL^{MC}

Produit	CUP	Art. n^{o}	Usage
Nettoyant neutre Prevail^{MC}	088969701275 (qt US) 088969701282 (gal. US)	PR-VICL-QT PR-VICL-GL	Produit de nettoyage concentré pour l'entretien de tous les produits de vinyle et finis Metroflor^{MD}.
Nettoyant neutre Prevail^{MC}, prêt à l'emploi	088969701640 (22 oz)	PR-RTU-22	Produit de nettoyage prêt à l'emploi, pour l'entretien de tous les produits de vinyle et finis Metroflor^{MD}.
Fini mat Prevail^{MC}	088969701251 (qt US) 088969701268 (gal. US)	PR-MAFN-QT PR-MAFN-GL	Appliquer aux revêtements de sol souples de luxe Metroflor^{MD} pour protéger et rafraîchir l'apparence du revêtement.
Fini lustré Prevail^{MC}	088969701237 (qt US) 088969701244 (gal. US)	PR-GLFN-QT PR-GLFN-GL	Appliquer aux revêtements de sol souples de luxe Metroflor^{MD} pour protéger et rafraîchir l'apparence du revêtement.
Décapant pour vinyle Prevail^{MC}	088969701299 (qt US)	PR-VIST-QT	Décapant concentré. Enlève la plupart des finis acryliques et cires qui résistent aux détergents.
Dissolvant pour éraflures noires et adhésifs Prevail^{MC}	088969701305 (22 oz)	PR-BSAR-22	Émulsifie les adhésifs, enlève les éraflures noires et les salissures. Efficace sur la graisse, les crayons à dessiner et le rouge à lèvres.
Enduit contre les égratignures Prevail^{MC}	088969701336 (22 oz)	PR-KSR-22	Dissimule les égratignures de surface et les micro-ternissures causées par l'abrasion de particules fines sur les revêtements de sol en vinyle. Atténue la visibilité des égratignures sous les meubles, près des entrées et en d'autres zones de circulation intensive.

Visitez www.Metroflorprevail.com pour obtenir plus d'information sur la gamme complète des adhésifs et des accessoires PREVAIL^{MC}.